



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **MARDI 7 SEPTEMBRE 2010 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

04 – Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions françaises et anglaises des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil tenue le 16 août 2010 et de la séance extraordinaire tenue le 24 août 2010.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement modifiant le Règlement n° PC-2718 sur la démolition d'immeubles, lequel doit être adopté lors d'une prochaine séance du conseil.

10.02 Adopter le projet de règlement concernant le zonage.

10.03 Adopter le projet de règlement concernant le lotissement.

10.04 Adopter une résolution modifiant les règlements d'emprunts n^{os} PC-2743, PC-2749, PC-2757, PC-2765 et PC-2769.

10.05 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un agrandissement au 101, avenue Maitland (D. Furlotte et E. Williams) (Règlement 2628-9).

10.06 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'un agrandissement au 35, avenue Circle (M. Formenti et R. MacQuarrie) (Règlement 2628-9).

10.07 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement aux rénovations extérieures au 18, avenue Hornell (A. Stratigakos et R. Erfle) (Règlement 2628-9).

10.08 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement aux rénovations extérieures au 17, avenue Claremont (A. Barkun et H. Hansen) (Règlement 2628-9).

10.09 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à l'adoption du projet d'agrandissement pour la propriété située au 102, avenue Prince-Edward (A. Lawal et N. La France) (Règlement 2628-9).

10.10 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement aux rénovations extérieures au 1-1A, avenue Saint-Jean Baptiste (H. Brown et S. Vaillant) (Règlement 2628-9).

20 – Administration et finances

20.01 Acheter un espace publicitaire de 130\$ dans la programme souvenir du spectacle de Noël du «Black Watch Veterans Association».

20.02 Autoriser le paiement de la facture n° 10039 de 52 582\$ représentant la contribution 2010-2011 de la Ville de Pointe-Claire au Conseil de développement d'affaires de l'Ouest-de-l'Île.

- 20.03 Procéder à l'émission d'obligations pour un montant de 19 481 000\$ à être datées du 21 septembre 2010 notamment:
- a) Adjudication en faveur de la soumission la plus avantageuse;
 - b) Modifications de concordance en regard des règlements compris dans l'émission;
 - c) Émission des obligations pour un terme plus court.
- 20.04 Accorder un soutien financier de 25 000\$ à l'organisme «Soutien aux aînés de Pointe-Claire».
- 20.05 Accorder un soutien financier de 250\$ à l'Association de soccer amateur de Pointe-Claire.
- 20.06 Accorder un soutien financier de 2000\$ au Refuge des femmes de l'Ouest-de-l'île.

30 – Contrats

- 30.01 Autoriser le maire et la greffière de la Ville de Pointe-Claire à signer les actes de cession et de servitudes en faveur de la Ville de Pointe-Claire par la société 4287347 Canada inc.
- 30.02 Octroyer un contrat de 35 996,40\$ pour des travaux de drainage d'arrière-cours sur l'avenue d'Arrowhead Crescent à la société «T.L.C. Services» (appel d'offres IG100002).
- 30.03 Octroyer un contrat de 66 040,91\$ pour la fourniture et la livraison de serveurs informatiques à la société «Technologies Metafore» (appel d'offres IA100001).
- 30.04 Octroyer un contrat de 36 484,06\$ pour la fourniture et la livraison de différents périphériques informatiques à la société «Compugen» (appel d'offres IA100003).
- 30.05 Octroyer un contrat de 71 618,25\$ pour la fourniture et la livraison de micro-ordinateurs à la société «Technologies Metafore» (appel d'offres IA100002).
- 30.06 Octroyer un contrat de 173 330,85\$ pour la fourniture et la livraison d'une chenillette à trottoirs à châssis rigide à la société «Les Équipements Plannord Ltée.» (appel d'offres PT100012).
- 30.07 Octroyer un contrat de 869 946,88\$ pour le diagnostic du réseau d'aqueduc et pour la mise à jour du programme de rinçage unidirectionnel pour les années 2011, 2012 et 2013, avec deux années d'option de renouvellement à la société «Aqua Data Inc.» (appel d'offres PT100008).
- 30.08 Créer un comité et approuver les critères de sélection relativement à l'octroi d'un contrat de services professionnels pour l'achat regroupé d'assurances de dommages.
- 30.09 Octroyer un contrat de 382 621,42\$ pour la fourniture et la livraison d'un chargeur sur roues incluant un souffleur à neige à la société «Nortrax Québec Inc.» (appel d'offres PT100013).
- 30.10 Octroyer un contrat de 273 354,83\$ pour le réaménagement des terrains de tennis et de basketball au parc Cedar Heights à la société «Pavages D'Amour inc.» (appel d'offres PG100014).
- 30.11 Octroyer un contrat de 219 644,60\$ pour la conversion des feux de circulation D.E.L. à divers endroits à la société «Laurin Laurin 1991 inc.» (appel d'offres PG100015).
- 30.12 Octroyer un contrat de 102 188,00\$ pour la fourniture et la livraison d'un camion benne 2010, de marque Ford à la société «Les Équipements Twin Ltée.» (appel d'offres PT100011).

- 30.13 Rejeter les soumissions présentées dans le cadre de l'appel d'offres ayant pour objet l'octroi d'un contrat pour l'ajout d'un ascenseur au Centre Noël-Legault (appel d'offres PG10010).
- 30.14 Octroyer un contrat de 143 424,62\$ pour la fourniture et l'installation d'un élévateur à nacelle incluant un camion porteur de marque Ford à la société «Les Équipements Twin Ltée.» (appel d'offres PT100009).

50 – Ressources humaines

- 50.01 Approuver la permanence de Mme Mary-Christine Mullins au poste de Conseillère en ressources humaines à la Division des ressources humaines à compter du 16 septembre 2010.
- 50.02 Approuver le projet d'entente intervenu le 26 août 2010 entre le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal et la Ville de Pointe-Claire.
- 50.03 Approuver le projet d'entente intervenu le 26 août 2010 entre le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal, le Syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal et la Ville de Pointe-Claire.
- 50.04 Approuver la liste des changements au personnel par décision non déléguée pour le mois d'août 2010, telle que préparée par M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.
- 50.05 Autoriser trois cadres de la bibliothèque à représenter la Ville de Pointe-Claire au congrès annuel «Les milieux documentaires du Québec» qui aura lieu à Montréal du 3 au 5 novembre 2010.

60 – Varia

- 60.01 Adopter les documents intitulés «calendrier de conservation des documents» et «schéma de classification des documents».

70 – Levée de la séance